



CH-2010 Neuchâtel, UST, MS

INFO

MS-07-2014

Informazioni per le istanze incaricate della rilevazione

FORMATO UNITARIO PER LA FORNITURA DEI DATI DEL 2014 (RILEVAZIONE 2015)

I dati della statistica medica 2014 (a partire dal 1° gennaio 2014) devono essere forniti all'UST in un formato unitario.

Ogni stabilimento, a prescindere che sia nel settore della somatologia acuta o meno, deve fornire i dati nel formato attuale:

formato 2009, incl. set di dati MD

Per garantire l'omogeneità della statistica, i vecchi formati non possono più essere utilizzati e non saranno accettati.

Formato 2009

Il formato attuale «formato 2009» è stato introdotto il 1° gennaio 2009 con la revisione parziale della statistica medica degli stabilimenti ospedalieri e, finora, doveva essere utilizzato obbligatoriamente solo dagli stabilimenti di cure acute. A partire dal 1° gennaio 2014 anche gli altri stabilimenti dovranno utilizzare lo stesso formato.

Uniformità del formato di fornitura e classificazioni

L'utilizzo di un formato unitario per la fornitura di dati permette di semplificare i processi di rilevazione e di ridurre il rischio di errori di formattazione. Inoltre, lo sviluppo e la manutenzione degli strumenti informatici saranno più semplici.

Si ricorda, inoltre, che è consigliabile utilizzare in maniera unitaria anche le [classificazioni mediche](#). Le sole **versioni attualmente valide** sono la CIM-10 GM (diagnosi) e la CHOP (interventi chirurgici) e solo i **codici terminali** sono ancora validi.

Informazioni:

www.statistica.admin.ch

Infoteca > Rilevazioni, fonti > Tema 14.4 Prestazioni e ricorso > Statistique médicale des hôpitaux > Directives » Feuilles d'information (Versione italiana in fondo alla pagina)
Link diretto: [Fogli informativi](#)

Per ordinazioni :

Ufficio federale di statistica, Spedizione
Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel.
tel.: 032 713 60 60
Fax: 032 713 60 61, e-mail: order@bfs.admin.ch

Ufficio federale di statistica
Patrick Schwab
Espace de l'Europe 10, CH-2010 Neuchâtel
Tel. +41 32 71 36428, fax +41 32 71 36107
Patrick.Schwab@bfs.admin.ch
www.statistica.admin.ch